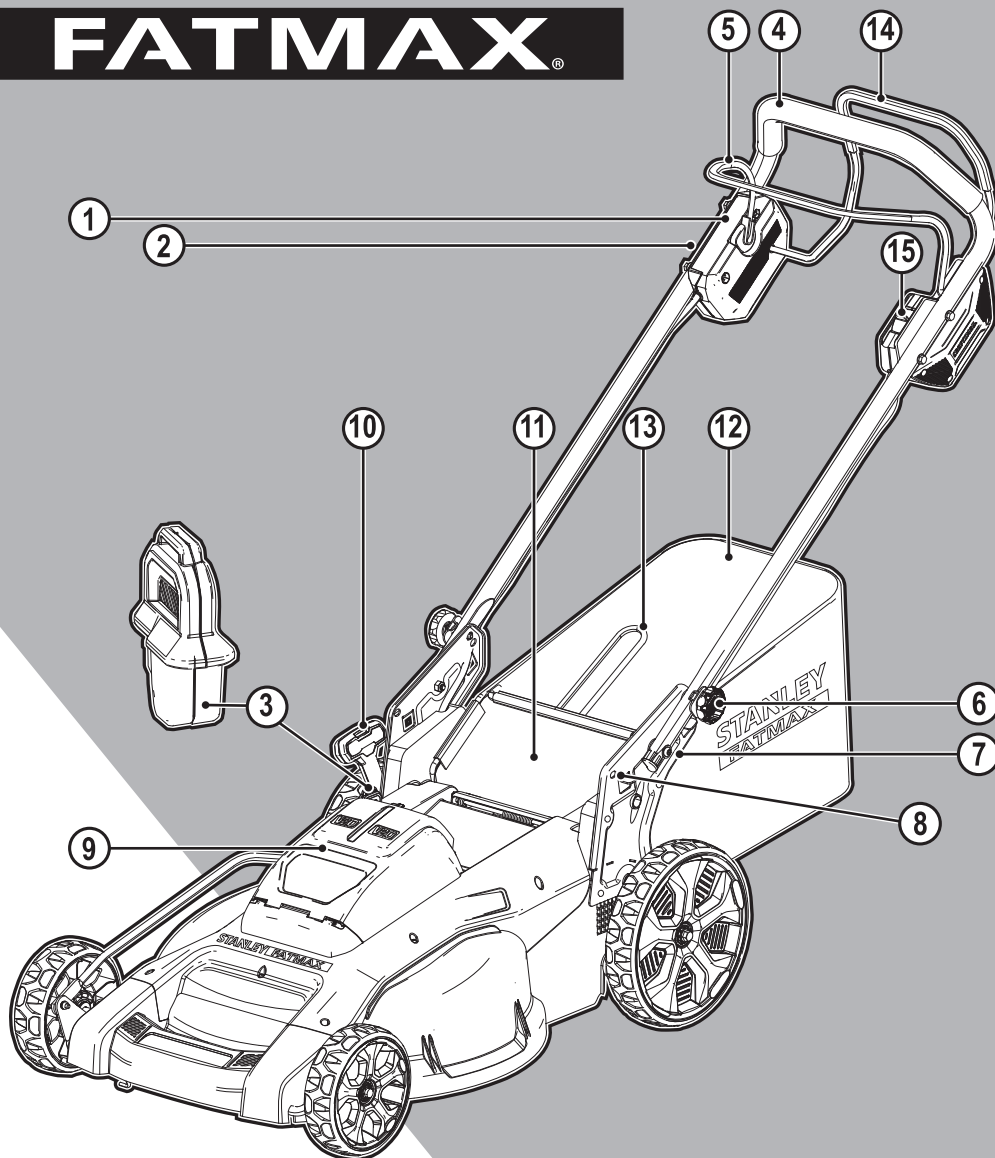


# STANLEY<sup>®</sup>

## FATMAX<sup>®</sup>

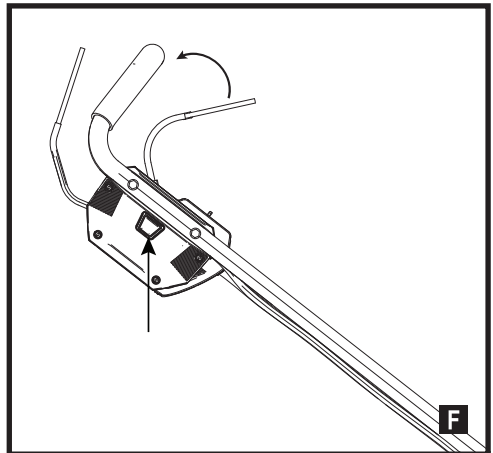
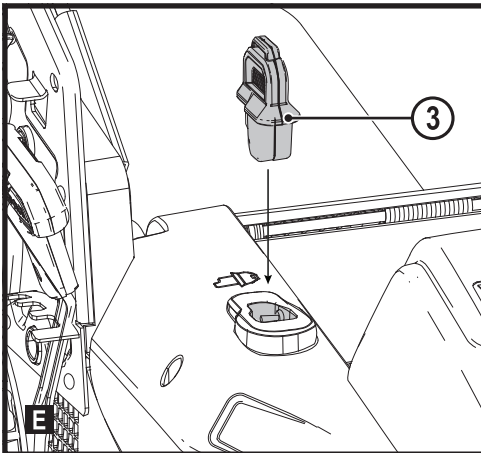
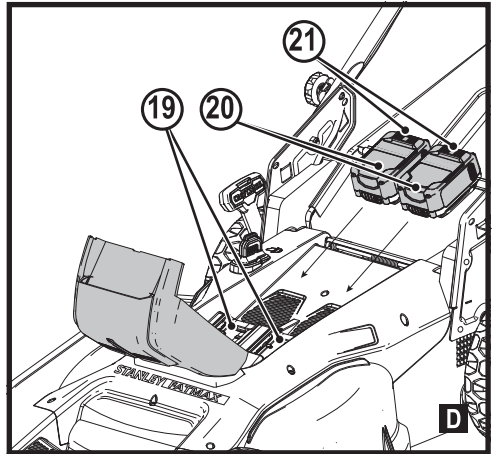
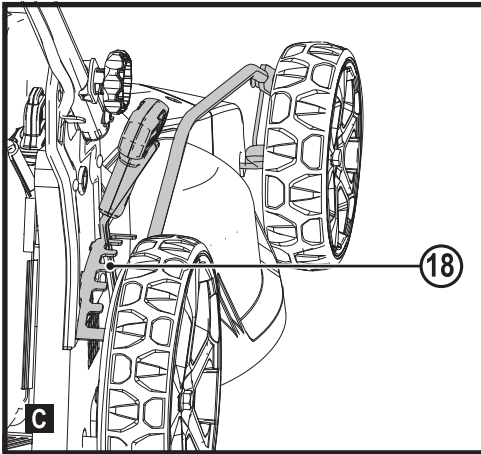
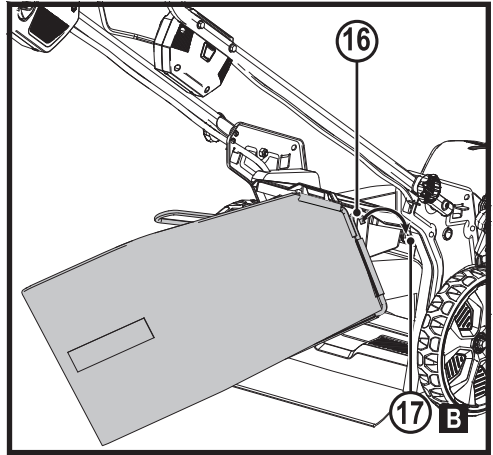
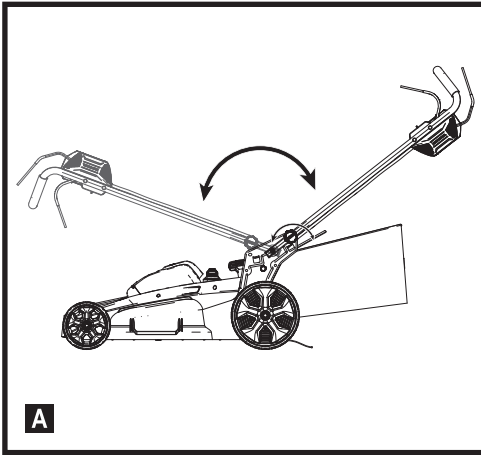


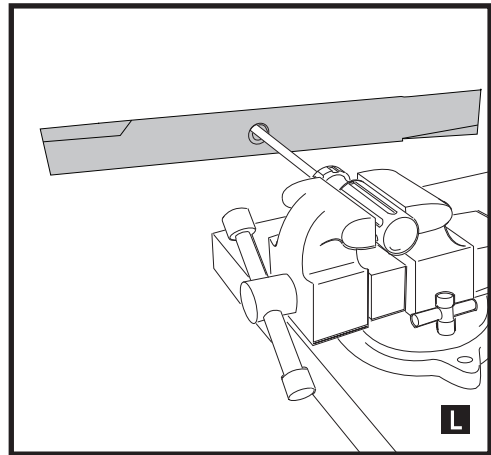
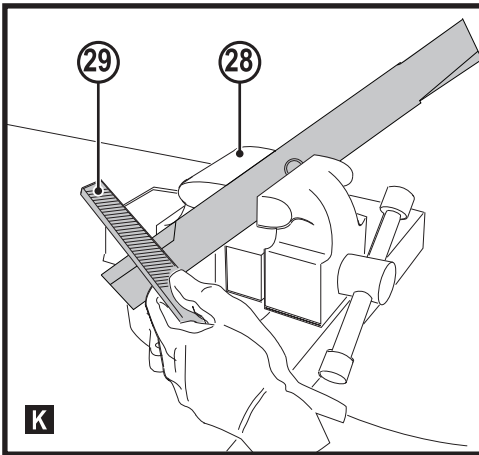
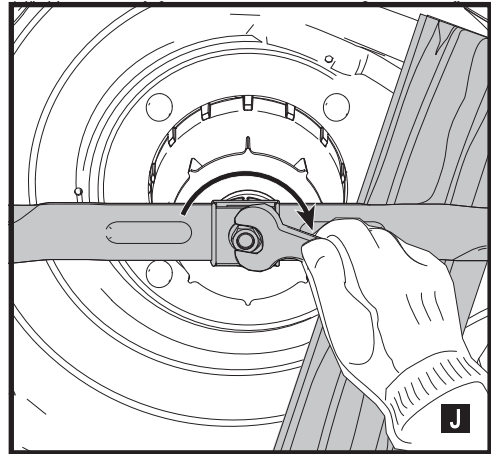
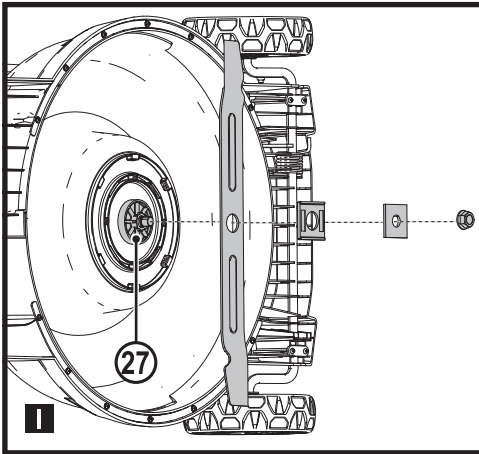
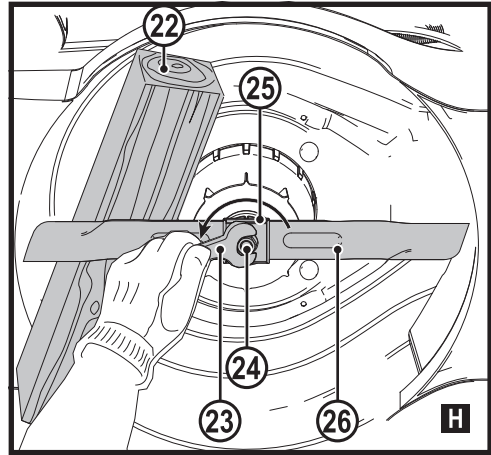
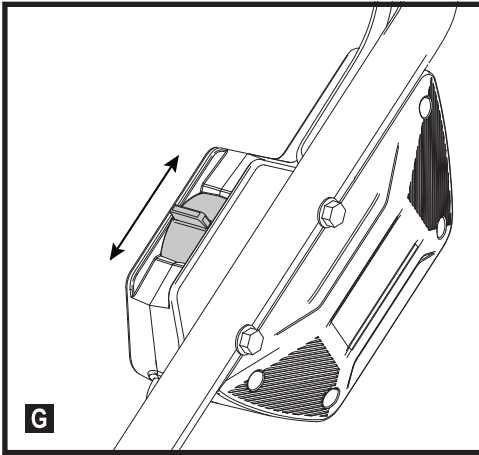
402119 - 28 RO

Traducere a instrucțiunilor originale

[www.stanley.eu](http://www.stanley.eu)

SFMCMWS251





## Destinația de utilizare

Mașina dvs. pentru tuns iarba STANLEY FATMAX SFMCMWS251 a fost concepută pentru tunderea ierbii. Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic.

## Instrucțiuni de siguranță

### Avertizări generale de siguranță privind uneltele electrice



**Avertisment! Citiți toate avertizările de siguranță, instrucțiunile, ilustrațiile și specificațiile furnizate împreună cu această unealtă electrică.** Nerespectarea tuturor instrucțiunilor enumerate în continuare poate conduce la electrocutare, incendii și/sau vătămări grave.

**Păstrați toate avertizările și instrucțiunile pentru consultare ulterioară.** Termenul „unealtă electrică” din avertizări se referă la unealta electrică (cu cablu) alimentată de la rețeaua de energie sau la unealta electrică (fără cablu) alimentată de la acumulator.

**Avertisment!** Atunci când utilizați aparate fără fir, trebuie să respectați întotdeauna măsurile de siguranță de bază, inclusiv cele din continuare, pentru a reduce riscul de incendiu, de electrocutare, de vătămări corporale și deteriorare a materialelor.

**Avertisment!** Trebuie să respectați măsurile de siguranță atunci când utilizați mașina.

Pentru siguranța dumneavoastră și a persoanelor din jur, vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni înainte de utilizarea mașinii. Vă rugăm să păstrați instrucțiunile pentru consultare ulterioară.

- ♦ Citiți cu atenție tot acest manual înainte de a utiliza aparatul.
- ♦ Destinația de utilizare este descrisă în acest manual. Utilizarea vreunui accesoriu sau atașament sau efectuarea vreunei operațiuni cu această unealtă diferite de cele recomandate în prezentul manual de instrucțiuni poate implica un risc de vătămare corporală.
- ♦ Păstrați acest manual pentru consultare ulterioară.

### 1. Siguranța în zona de lucru

#### a. Păstrați zona de lucru curată și bine iluminată.

Zonele dezordonate sau întunecate înlesnesc accidente.

#### b. Nu utilizați uneltele electrice în atmosferă inflamabilă, cum ar fi în prezența lichidelor, gazelor sau pulberilor explozive. Uneltele electrice generează scântei ce pot aprinde pulberile sau vaporii.

#### c. Țineți la distanță copiii și persoanele din jur în timp ce operați o unealtă electrică.

Distragerea atenției poate conduce la pierderea controlului.

## 2. Siguranța electrică

- a. **Ștecherile uneltelor electrice trebuie să se potrivească cu priza. Nu modificați niciodată ștecherul în vreun fel.**

**Nu folosiți adaptoare pentru ștechere împreună cu uneltele electrice împământate (legate la masă).**

Ștecherile nemodificate și prizele compatibile vor reduce riscul de electrocutare.

- b. **Evitați contactul corpului cu suprafețele împământate precum țevi, radiatoare, cuptoare și frigider.**

Există un risc sporit de electrocutare în cazul în care corpul dumneavoastră este în contact cu suprafețele împământate sau legate la masă.

- c. **Nu expuneți uneltele electrice la ploaie sau condiții de umezeală.**

Apa pătrunsă într-o unealtă electrică va spori riscul de electrocutare.

- d. **Nu manipulați necorespunzător cablul. Nu utilizați niciodată cablul pentru transportarea, tragerea sau scoaterea din priză a uneltei electrice. Țineți cablul departe de căldură, ulei, muchii ascuțite sau componente în mișcare. Cablurile deteriorate sau încurcate sporesc riscul electrocutării.**

- e. **Atunci când operați o unealtă de lucru în aer liber, utilizați un prelungitor pentru exterior.**

Utilizarea unui cablu adecvat pentru exterior reduce riscul de electrocutare.

- f. **În cazul în care operarea unei unelte electrice într-un spațiu cu umiditate nu poate fi evitată, utilizați o alimentare cu protecție pentru dispozitivele de curent rezidual (RCD). Utilizarea unui dispozitiv RCD reduce riscul electrocutării.**

## 3. Siguranța corporală

- a. **Fiți precauți, fiți atenți la utilizare și faceți uz de simțul general atunci când operați o unealtă electrică.**

**Nu utilizați o unealtă electrică atunci când sunteți obosiți sau când vă aflați sub influența drogurilor, alcoolului sau medicației.** Un moment de neatenție în timpul operării uneltelor electrice poate conduce la vătămări corporale grave.

- b. **Utilizați echipament de protecție.**

Purtați întotdeauna ochelari de protecție. Echipamentul de protecție precum măștile anti-praf, încălțăminte de siguranță antiderapantă, căștile sau dopurile pentru urechi utilizate pentru anumite condiții de lucru vor reduce vătămrile corporale.

- c. Preveniți pornirea accidentală. Asigurați-vă că comutatorul se află în poziția oprit înainte de conectarea la sursa de alimentare și/sau la acumulator, înainte de ridicarea sau transportarea uneltei.** Transportarea uneltelor electrice ținând degetul pe comutator sau alimentarea cu tensiune a uneltelor electrice ce au comutatorul în poziția pornit înlesnesc producerea accidentelor.
- d. Îndepărtați orice cheie sau clește de reglare înainte de a porni unealta electrică.** O cheie sau un clește rămas atașat la o componentă rotativă a uneltei electrice poate conduce la vătămări corporale.
- e. Nu vă întindeți pentru a apuca unealta de lucru. Mențineți-vă întotdeauna stabilitatea și echilibrul.** Acest lucru permite un control mai bun al uneltei electrice în situații neașteptate.
- f. Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați îmbrăcăminte largă sau bijuterii. Păstrați-vă părul, îmbrăcămintea departe de componentele aflate în mișcare.** Îmbrăcămintea largă, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse în componentele în mișcare.
- g. În cazul în care dispozitivele prezintă posibilitatea conectării de accesorii pentru aspirația și colectarea prafului, asigurați-vă că aceste accesorii sunt conectate și utilizate în mod corespunzător.** Utilizarea dispozitivelor de colectare a prafului poate reduce pericolele impuse de existența prafului.
- h. Nu lăsați ca familiaritatea dobândită în urma utilizării frecvente a uneltei să vă facă să deveniți neatent și să ignorați principiile de securitate ale uneltei.** O acțiune neatentă poate cauza vătămarea gravă în decurs de o secundă.
- 4. Utilizarea și întreținerea uneltelor electrice**
- a. Nu forțați unealta electrică. Utilizați unealta electrică adecvată pentru aplicația dvs.** Unealta electrică adecvată va efectua lucrarea mai bine și în mod mai sigur, în ritmul pentru care a fost concepută.
- b. Nu utilizați unealta electrică în cazul în care comutatorul nu comută în poziția pornit și oprit.** Orice unealtă electrică ce nu poate fi controlată cu ajutorul comutatorului este periculoasă și trebuie să fie reparată.
- c. Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare și/sau scoateți acumulatorul de la unealta electrică, dacă este detașabil, înaintea efectuării oricăror reglaje, modificării accesoriilor sau depozitării uneltelor electrice.** Astfel

de măsuri preventive de siguranță reduc riscul pornirii accidentale a uneltelor electrice.

- d. Nu depozitați uneltele electrice în stare inactivă la îndemâna copiilor și nu permiteți persoanelor nefamiliarizate cu unealta de lucru sau cu aceste instrucțiuni să o utilizeze.**

Uneltele electrice sunt periculoase în mâinile utilizatorilor neinstruiți.

- e. Întrețineți uneltele electrice și accesoriile. Verificați alinierea necorespunzătoare sau blocarea componentelor în mișcare, ruperea componentelor și orice altă stare ce ar putea afecta operarea uneltelor electrice. În cazul deteriorării, prevedeți repararea uneltei electrice înainte de utilizare.** Multe accidente sunt cauzate de unelte electrice întreținute necorespunzător.

- f. Păstrați uneltele de tăiat ascuțite și curate.**

Este puțin probabil ca uneltele de tăiat cu tășuri ascuțite și întreținute în mod corespunzător să se blocheze, acestea fiind mai ușor de controlat.

- g. Utilizați unealta electrică, accesoriile și cuțitele uneltei etc. conform acestor instrucțiuni, ținând cont de condițiile de lucru și de lucrarea ce trebuie să fie efectuată.**

Utilizarea uneltei de lucru pentru operații diferite de cele conforme destinației de utilizare ar putea conduce la situații periculoase.

- h. Țineți mânerul și suprafețele de prindere uscate, curate și lipsite de ulei și unsoare. Mânerul și suprafețele de prindere alunecoase nu permit manipularea și controlul în siguranță a uneltei în situații neașteptate.**

- 5. Utilizarea și îngrijirea uneltelor cu acumulator**

- a. Reîncărcați folosind doar încărcătorul specificat de către producător.**

Un încărcător adecvat pentru un anumit tip de pachet de acumulatori poate genera risc de incendiu atunci când este utilizat cu un alt tip de acumulator.

- b. Utilizați uneltele electrice exclusiv împreună cu acumulatorii specificați.** Utilizarea oricărui altii acumulatori poate genera riscuri de vătămare și incendiu.

- c. Atunci când acumulatorul nu este utilizat, păstrați-l ferit de alte obiecte metalice, precum agrafe de birou, monede, chei, cuie, șuruburi sau alte obiecte metalice mici ce ar putea crea prin contact conexiunea între cele două borne.** Scurtcircuitarea bornelor acumulatorului poate determina arsuri sau incendii.



- d. **În condiții de utilizare incorectă, este posibil să fie evacuat lichid din acumulator; evitați contactul cu acesta. În cazul în care survine contactul accidental, clătiți cu apă. În cazul în care lichidul intră în contact cu ochii, consultați de urgență medicul.**

Lichidul evacuat din acumulator poate cauza iritații sau arsuri.

- e. **Nu utilizați un acumulator sau o unealtă care este deteriorată sau modificată** Acumulatorii deteriorați sau modificați pot prezenta un comportament imprevizibil, ceea ce poate duce la incendii, explozii sau risc de rănire.
- f. **Nu expuneți un acumulator la foc sau la temperaturi excesive.** Expunerea la foc sau temperaturi de peste 130 °C poate provoca explozie.
- g. **Respectați toate instrucțiunile de încărcare și nu încărcați acumulatorii sau uneltele în afara intervalului de temperatură specificat în instrucțiuni.** Încărcarea necorespunzătoare sau la temperaturi care nu sunt în intervalul specificat poate deteriora acumulatorul și poate crește riscul de incendiu.

## 6. Service

- a. **Reparația uneltei de lucru trebuie făcută de către o persoană calificată și folosind exclusiv piese de schimb identice.**

Astfel, vă asigurați că se menține siguranța în folosirea uneltei.

- b. **Nu reparați niciodată acumulatorii deteriorați.** Servisarea acumulatorilor ar trebui să fie efectuată numai de către producător sau furnizorii autorizați de service.

## Avertismente de siguranță privind mașinile de tăiat iarba

- a. **Nu utilizați mașina de tuns iarba în condiții meteorologice nefavorabile, în special atunci când există un risc de trăsnet.** Acest lucru reduce riscul de a fi lovit de fulger.
- b. **Inspectați temeinic zona în care urmează să fie folosită mașina de tuns iarba pentru a detecta prezența animalelor sălbatice.** Animalele sălbatice pot fi rănite de mașina de tuns iarba în timpul funcționării.
- c. **Inspectați temeinic zona în care urmează să fie folosită mașina și îndepărtați toate pietrele, bețele, firele, oasele și alte obiecte străine.** Obiectele aruncate pot provoca vătămări corporale.
- d. **Înainte de a utiliza mașina de tuns iarba, efectuați întotdeauna o inspecție vizuală pentru a vă asigura că lama și ansamblul de lame nu sunt uzate sau deteriorate.** Piesele uzate sau deteriorate cresc riscul de rănire.



- e. **Verificați frecvent colectorul pentru a depista semnele de uzură sau deteriorare.** Un colector de iarbă uzat sau deteriorat poate crește riscul de vătămare corporală.
- f. **Păstrați protecțiile la locul lor. Apărătoarele trebuie să fie în stare de funcționare și să fie montate corespunzător.** Un dispozitiv de protecție care este slăbit, deteriorat sau care nu funcționează corect poate provoca vătămări corporale.
- g. **Păstrați toate intrările de aer de răcire fără resturi.** Intrările de aer blocate și resturile pot duce la supraîncălzire sau la risc de incendiu.
- h. **În timpul utilizării mașinii de tuns iarba, purtați întotdeauna încălțăminte antiderapantă și de protecție. Nu utilizați mașina de tuns iarba atunci când sunteți desculț sau purtați sandale.** Acest lucru reduce șansele de rănire a picioarelor în urma contactului cu lama în mișcare.
- i. **În timpul utilizării mașinii de tuns iarba, purtați întotdeauna pantaloni lungi.** Pielea expusă crește probabilitatea de a fi rănit de obiecte aruncate.
- j. **Nu folosiți mașina în iarbă umedă. Mergeți și nu alergați niciodată.** Acest lucru reduce riscul de alunecare și cădere, ceea ce poate duce la vătămări corporale.
- k. **Nu folosiți mașina de tuns iarba pe pante excesiv de abrupte.** Acest lucru reduce riscul de pierdere a controlului, de alunecare și de cădere, ceea ce poate duce la vătămări corporale.
- l. **Atunci când lucrați pe pante, asigurați-vă întotdeauna că vă țineți bine pe picioare, lucrați întotdeauna pe partea frontală a pantei, niciodată în sus sau în jos și fiți extrem de precauți atunci când schimbați direcția.** Acest lucru reduce riscul de pierdere a controlului, de alunecare și de cădere, ceea ce poate duce la vătămări corporale.
- m. **Fiți deosebit de atenți atunci când deplasați mașina de tuns iarba în spate sau când o trageți înspre dvs.** Fiți întotdeauna conștienți de împrejurimile dvs. Acest lucru reduce riscul de declanșare în timpul funcționării.
- n. **Nu atingeți lamele și alte părți mobile periculoase în timp ce acestea sunt încă în mișcare.** Acest lucru reduce riscul de rănire din cauza pieselor în mișcare.
- o. **La curățarea materialului blocat sau la curățare mașinii, asigurați-vă că toate comutatoarele sunt oprite, iar acumulatorul este scos sau deconectat.**

Funcționarea neașteptată a mașinii de tuns iarba poate duce la vătămări corporale grave.

**p. Atunci când curățați materialul blocat sau curățați mașina de tuns iarba, asigurați-vă că toate întrerupătoarele de alimentare sunt oprite și scoateți (sau activați) dispozitivul de dezactivare.**

Funcționarea neașteptată a mașinii de tuns iarba poate duce la vătămări corporale grave.

### Utilizarea aparatului dvs.

Fiți întotdeauna atenți atunci când utilizați aparatul.

- ♦ Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane tinere sau infirme fără supraveghere.
  - ♦ Aparatul nu trebuie să fie utilizat ca jucărie.
  - ♦ Nu permiteți copiilor sau animalelor să se apropie de zona de lucru sau să atingă aparatul sau cablul de alimentare.
  - ♦ Este necesară o supraveghere atentă atunci când aparatul este folosit în apropierea copiilor.
  - ♦ Utilizați exclusiv în spații uscate. Nu permiteți udarea aparatului.
  - ♦ Nu scufundați aparatul în apă.
  - ♦ Nu deschideți carcasa.
- Înăuntru nu există componente ce pot fi reparate de către utilizator.
- ♦ Nu operați aparatul în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența

lichidelor, gazelor sau pulberilor explozive.

- ♦ Pentru a reduce riscul de deteriorare a ștecherelor și a cablurilor, nu trageți niciodată de cablu pentru a scoate ștecherul din priză.
- ♦ Înainte de a utiliza aparatul, inspectați vizual lamele, bolțurile lamei și ansamblul de tăiere pentru a depista dacă sunt uzate sau deteriorate. Înlocuiți lamele și bolțurile uzate sau deteriorate în seturi pentru a menține echilibrul.
- ♦ Pentru a evita un pericol apărut din cauza resetării necorespunzătoare a întrerupătorului termic, acest aparat nu trebuie alimentat printr-un dispozitiv extern de comutare, cum ar fi un temporizator, și nici conectat la un circuit care este pornit și oprit de un programator.
- ♦ Nu utilizați niciodată mașina atunci când în apropiere se află persoane, în special copii, sau animale de companie.
- ♦ Rețineți că operatorul sau utilizatorul va fi considerat responsabil pentru accidente sau pericolele provocate celorlalți sau obiectelor deținute.

### Înainte de utilizare

- ♦ Purtați încălțăminte adecvată și pantaloni lungi atunci când utilizați mașina. Nu utilizați mașina atunci când sunteți desculț sau purtați sandale. Evitați să purtați

îmbrăcăminte largă sau care are agățători sau cordoane.

- ♦ Inspectați cu atenție zona în care urmează să utilizați mașina și îndepărtați toate obiectele care pot fi aruncate de mașină.
- ♦ Înainte de a utiliza mașina, inspectați vizual lama, piulița lamei și ansamblul de tăiere pentru a depista dacă sunt uzate sau deteriorate. Înlocuiți componentele uzate sau deteriorate în seturi pentru a menține echilibrul. Înlocuiți etichetele deteriorate și ilizibile.

### După utilizare

- ♦ Atunci când nu este utilizat, aparatul trebuie depozitat într-un spațiu uscat, bine ventilat și nu la îndemâna copiilor.
- ♦ Copiii nu trebuie să aibă acces la aparatele depozitate.
- ♦ Atunci când aparatul este depozitat sau transportat într-un vehicul, acesta trebuie să fie poziționat în portbagaj sau trebuie să fie legat pentru a preveni deplasarea sa ca urmare a schimbărilor rapide de viteză și direcție.

### Inspekția și reparațiile

- ♦ Înainte de utilizare, verificați aparatul pentru a depista componentele eventual deteriorate sau defecte. Verificați dacă există componente rupte, comutatoare deteriorate sau

orice altă condiție ce ar putea afecta utilizarea aparatului.

- ♦ Nu utilizați aparatul în cazul în care există vreo componentă deteriorată sau defectă.
- ♦ Prevedeți repararea sau înlocuirea componentelor deteriorate sau defecte de către un agent autorizat de reparații.
- ♦ Nu încercați niciodată să îndepărtați sau să înlocuiți vreo componentă diferită de cele specificate în acest manual.
- ♦ Fiți atent atunci când reglați mașina pentru a preveni prinderea degetelor între lamele în mișcare și părțile fixe ale mașinii.
- ♦ Atunci când efectuați intervenții la lame, fiți atent că, deși sursa de alimentare este oprită, lamele se pot mișca totuși.

### Instrucțiuni suplimentare de siguranță privind mașinile de tuns iarba

- ♦ Nu transportați mașina când este sub tensiune.
- ♦ Prindeți ferm mânerul cu ambele mâini atunci când folosiți mașina pentru tuns iarba.
- ♦ Dacă este necesar să înclinați mașina de tuns iarba, asigurați-vă că ambele mâini rămân în poziția de operare în timpul înclinării mașinii. Țineți ambele mâini în poziția de operare până când

- mașina de tuns iarba revine în poziția corectă pe sol.
- ♦ Nu purtați niciodată căști de ascultat muzică sau radio în timpul utilizării mașinii de tuns iarba.
  - ♦ Nu încercați niciodată să efectuați o reglare a înălțimii roților cu motorul pornit sau în timp ce cheia de siguranță se află în carcasa comutatorului.
  - ♦ Dacă mașina de tuns iarba se blochează, eliberați bara de siguranță pentru a o opri, așteptați ca lama să se oprească înainte de a încerca să defundați jgheabul sau să eliminați orice obiect de sub punte.
  - ♦ Țineți picioarele și mâinile departe de zona de tăiere.
  - ♦ Păstrați lamele ascuțite. Utilizați întotdeauna mănuși de protecție atunci când manipulați lama mașinii pentru tuns iarba.
  - ♦ Dacă folosiți sacul pentru iarbă, verificați-l frecvent pentru a depista uzura sau deteriorarea. Dacă este foarte uzat, înlocuiți-l cu un sac nou pentru siguranța dvs.
  - ♦ Fiți deosebit de atenți atunci când deplasați mașina de tuns iarba în marșarier sau când o trageți înspre dvs.
  - ♦ Nu puneți mâinile sau picioarele în apropierea sau dedesubtul mașinii de tuns iarba. Păstrați întotdeauna deschiderea de evacuare liberă.
  - ♦ Eliberați zona unde va fi utilizată mașina de tuns iarba de pietre, bețe, sârme, jucării, oase etc., ce pot fi proiectate de lamă. Obiectele lovite de lamă pot cauza vătămări corporale grave. Stați în spatele mânerului atunci când motorul este în funcțiune.
  - ♦ Nu operați mașina de tuns iarba în picioarele goale sau când purtați sandale. Purtați întotdeauna încălțăminte adecvată.
  - ♦ Nu trageți niciodată mașina de tuns iarba înapoi decât dacă este absolut necesar. Priviți întotdeauna în jos și în spate în timp ce vă deplasați în marșarier.
  - ♦ Nu dirijați niciodată materialul evacuat către vreo persoană. Evitați evacuarea materialului înspre un perete sau obstacol. Materialul poate ricoșa înapoi înspre dvs. Eliberați bara de siguranță pentru a opri mașina de tuns iarba și pentru a opri lama atunci când treceți peste suprafețe cu pietriș.
  - ♦ Nu operați mașina de tuns iarba fără sacul de iarbă, fără protecția de evacuare, fără protecția din spate sau fără ca alte dispozitive de protecție să fie montate și funcționale. Verificați periodic toate apărătoarele și dispozitivele de siguranță pentru a vă asigura că acestea sunt în stare de funcționare și că vor opera

corespunzător, asigurând funcția pentru care au fost prevăzute.

Înclocuiți apărătoarele sau dispozitivele de siguranță deteriorate înainte de a utiliza din noua mașina de tuns iarba.

- ♦ Nu lăsați niciodată mașina de tuns iarba nesupravegheată.
- ♦ Eliberați întotdeauna bara de siguranță pentru a opri motorul și așteptați până când lama se oprește complet înainte de a curăța mașina de tuns iarba, scoțând sacul de iarbă și defundând apărătoarea de evacuare înainte de a lăsa mașina de tuns iarba nesupravegheată sau de a efectua orice reglaje, reparații sau inspecții.
- ♦ Operați mașina de tuns iarba numai în timpul zilei sau în condiții de lumină artificială bună, atunci când obiectele de pe traseul lamei sunt clar vizibile din zona de operare a mașinii.
- ♦ Nu operați mașina de tuns iarba când vă aflați sub influența alcoolului sau a drogurilor sau atunci când sunteți oboseți sau bolnavi. Fiți întotdeauna vigilenți și atenți la ceea ce faceți, făcând uz de regulile de bun simț.
- ♦ Evitați mediile periculoase.  
Nu operați niciodată mașina de tuns iarba pe iarbă udă sau umedă și nu o utilizați niciodată când plouă. Asigurați-vă întotdeauna că aveți o postură stabilă, mergeți și nu alergați.
- ♦ În cazul în care mașina de tuns iarba începe să vibreze în mod anormal, eliberați bara de siguranță, așteptați să se oprească lama și apoi verificați imediat cauza.  
Vibrația reprezintă, în general, un semn de avertizare cu privire la o problemă; consultați ghidul de depanare pentru sfaturi în cazul în care survin vibrații anormale.
- ♦ Purtați întotdeauna echipamente adecvate de protecție a ochilor și a respirației atunci când utilizați mașina de tuns iarba.
- ♦ Utilizarea unui accesoriu sau a unui atașament nerecomandat pentru această mașină de tuns iarba ar putea fi periculoasă. Utilizați numai accesoriile aprobate de STANLEY FATMAX.
- ♦ Nu vă întindeți niciodată pentru a utiliza mașina de tuns iarba. Asigurați-vă întotdeauna că vă mențineți stabilitatea și echilibrul atunci când utilizați mașina pentru tuns iarba.
- ♦ Tundeți transversal gazonul pe pante, niciodată în sus și în jos. Fiți deosebit de atenți atunci când schimbați direcția în pantă.
- ♦ Fiți atenți la gropi, șanțuri, ridicături, pietre sau alte obiecte ascunse. Terenul denivelat poate cauza alunecarea și căderea.  
Iarba înaltă poate ascunde obstacole.
- ♦ Nu tundeți iarbă udă sau pe cea de pe pante foarte abrupte. Stabilitatea

precară poate cauza alunecarea și căderea.

- Nu tundeți gazonul în apropierea povârnișurilor, a canalelor sau a digurilor.  
V-ați putea pierde stabilitatea și echilibrul.
- Lăsați mașina să se răcească înainte de a o depozita.

Scoateți ștecherul din priză și acumulatorul din mașină. Asigurați-vă că toate componentele mobile s-au oprit complet:

- Ori de câte ori lăsați mașina nesupravegheată;
- Înainte de eliminarea unui blocaj;
- Înainte de a verifica, curăța sau utiliza aparatul.

### **Siguranța persoanelor din jur**

- Acest aparat poate fi utilizat de copiii peste 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane lipsite de experiență și cunoștințe dacă acestea au fost supravegheate și instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg riscurile pe care le implică.
- Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul. Curățarea și operațiunile de întreținere nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.

### **Vibrațiile**

Nivelul de vibrații și/sau zgomot menționat în această fișă de informații a fost măsurat conform cu un test standardizat prevăzut de standardul EN62841 și poate fi folosit pentru compararea uneltelor. Poate fi folosit pentru o evaluare prealabilă a expunerii. AVERTISMENT: Nivelul declarat al vibrațiilor și/sau zgomotului este valabil pentru aplicațiile principale ale uneltei. În cazul în care unealta este utilizată pentru aplicații diferite, cu accesorii diferite sau este întreținută în mod necorespunzător, emisia de vibrații și/sau zgomot poate să fie diferită. Acest fapt poate mări semnificativ nivelul de expunere de-a lungul întregii perioade de lucru. De asemenea, trebuie luată în considerare o estimare a nivelului de expunere la vibrații și/sau zgomot în cazurile în care unealta este oprită sau atunci când funcționează însă nu efectuează practic nicio operație. Acest fapt poate reduce semnificativ nivelul de expunere de-a lungul întregii perioade de lucru. Identificați măsuri suplimentare de siguranță pentru a proteja operatorul de efectele vibrațiilor și/sau zgomotului, cum ar fi: efectuați întreținerea uneltei și a accesoriilor vibrații, păstrați mâinile calde (important pentru vibrații), organizarea modelelor de lucru.

## Riscuri reziduale

Pot surveni riscuri reziduale suplimentare în timpul utilizării uneltei, riscuri ce este posibil să nu fie incluse în avertizările de siguranță atașate. Aceste riscuri pot fi determinate de utilizarea incorectă, utilizarea prelungită etc.

Nici măcar în cazul aplicării regulamentelor de siguranță corespunzătoare și implementării dispozitivelor de siguranță, anumite riscuri reziduale nu pot fi evitate. Acestea includ:

- Vătămări cauzate de atingerea componentelor în rotire/mișcare.
- Vătămări cauzate în momentul schimbării componentelor, lamelor sau accesoriilor.
- Vătămări cauzate de utilizarea prelungită a unei unelte. La utilizarea unei unelte pe perioade prelungite, asigurați-vă că faceți pauze la intervale regulate.
- Afectarea auzului.
- Pericole asupra sănătății cauzate de inhalarea prafului rezultat în urma utilizării uneltei (exemplu:- prelucrarea lemnului, în special a stejarului, fagului și MDF-ului).
- Niciodată nu ridicați sau transportați o mașină în timp ce motorul este în funcțiune.

## Simboluri de avertizare

Simbolurile de avertizare următoare sunt afișate pe mașină, împreună cu codul de data:



**Avertisment!** Citiți manualul înainte de utilizare.



**Aveți grijă la lamele ascuțite.**

Lamele vor continua să se rotească după ce motorul este oprit –

Îndepărtați dispozitivul de dezactivare înainte de întreținere.

Țineți picioarele și mâinile departe de lamele de tăiere.



Atenție la obiectele aruncate - țineți persoanele aflate în preajmă departe de zona de tăiere.



Purtați echipament de protecție pentru ochi



Purtați echipament de protecție pentru urechi



Puterea sonoră garantată prin Directiva 2000/14/CE.



## Instrucțiuni suplimentare de siguranță pentru acumulatori și încărcătoare

### Acumulatori

- Nu încercați niciodată să desfaceți acumulatorul pentru niciun motiv.
- Nu expuneți acumulatorul la apă.
- Nu expuneți acumulatorul la căldură.
- Nu depozitați în spații în care temperatura poate depăși 40 °C.
- Încărcați numai în condiții de temperatură ambientală cuprinsă între 10 °C și 40 °C.
- Încărcați folosind exclusiv încărcătorul furnizat împreună cu aparatul/unealta. Utilizarea unui încărcător incorect poate determina șocul electric sau supraîncălzirea acumulatorului.
- Atunci când eliminați acumulatorii, urmați instrucțiunile furnizate în secțiunea „Protejarea mediului înconjurător”.
- Nu deteriorați/deformați acumulatorul prin înțepare sau lovire, deoarece acest fapt ar putea genera riscul de vătămare și incendiu.
- Nu încărcați acumulatorii deteriorați.
- În condiții extreme, pot surveni scurgeri din acumulatori. Atunci când observați lichid pe acumulatori, ștergeți-i cu atenție folosind o cârpă. Evitați contactul pielii cu lichidul.
- În cazul contactului cu pielea sau ochii, urmați instrucțiunile de mai jos.

**Avertisment!** Lichidul acumulatorului poate cauza vătămarea corporală sau deteriorarea obiectelor. În cazul contactului cu pielea, clătiți imediat cu apă.

În cazul apariției roșetii, durerii sau iritației, consultați medicul. În cazul contactului cu ochii, clătiți imediat cu apă curată și consultați medicul.



Nu încercați să încărcați acumulatori deteriorați

### Avertisment! Pericol de incendiu

Transportarea acumulatorilor poate cauza eventual incendii dacă bornele acestora intră accidental în contact cu materiale conductoare.

În cazul transportării acumulatorilor, asigurați-vă că bornele acestora sunt protejate și bine izolate de materialele cu care ar putea intra în contact și care ar putea cauza un scurtcircuit.

Acumulatorii STANLEY FATMAX sunt conformi cu toate normele aplicabile privind expediția, așa cum sunt descrise de standardele legale și din domeniu, care includ Recomandările ONU privind transportul mărfurilor periculoase; Normele privind mărfurile periculoase ale Asociației Internaționale de Transport Aerian (IATA), Codul Internațional Maritim al Mărfurilor Periculoase (IMDG) și Acordul European privind Transportul Internațional al Mărfurilor Periculoase pe Cale Rutieră (ADR). Celulele și

acumulatorii cu ioni de litiu au fost testați conform secțiunii 38.3 din Normele ONU privind transportul mărfurilor periculoase, Manualul de teste și criterii.

În majoritatea cazurilor, expedierea unui acumulator STANLEY FATMAX este scutită de la clasificarea ca material periculos complet reglementat din Clasa 9. În general, numai transporturile care conțin un acumulator litiu-ion, cu un rating de energie mai mare de 100 Watt/ Ore (Wh), va necesita a fi expedită ca fiind din clasa reglementată 9. Toți acumulatorii cu ioni de litiu prezintă clasificarea wați oră pe ambalaj. Mai mult, din cauza complexității de reglementare, STANLEY FATMAX nu recomandă transportul aerian al acumulatorilor litiu-ion singuri, indiferent de caracteristicile de putere.

Expedierile de unelte cu acumulatori (kituri combinate) pot fi livrate pe calea aerului în cazul în care caracteristicile de putere ale acumulatorului nu sunt mai mari de 100 Wh.

Indiferent dacă o expediție este scutită sau complet reglementată, expeditorul are responsabilitatea de a consulta cele mai recente regulamente privind ambalarea, etichetarea/marcarea și cerințele legate de documentație. Informațiile din această secțiune a manualului sunt oferite cu bună-credință și sunt considerate exacte în momentul redactării documentului. Cu toate acestea, nu se acordă nicio garanție explicită sau implicită.

Cumpărătorul are responsabilitatea de a se asigura că activitățile sale sunt conforme cu normele aplicabile.

## Încărcător

Încărcătorul dvs. a fost conceput pentru o anumită tensiune.

Verificați întotdeauna ca tensiunea de alimentare să corespundă tensiunii de pe plăcuța cu specificații.

**Avertisment!** Nu încercați niciodată să înlocuiți unitatea de încărcare cu o priză normală de alimentare.

- ♦ Încărcătorul STANLEY FATMAX este realizat exclusiv pentru a încărca acumulatorul din unealta/aparatul împreună cu care a fost furnizat. Alți acumulatori ar putea exploda, determinând vătămări și daune.
- ♦ Nu încercați niciodată să încărcați acumulatori neîncărcabili.
- ♦ În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de producător sau de către un Centru de Service Stanley STANLEY FATMAX autorizat pentru a evita pericolul.
- ♦ Nu expuneți încărcătorul la apă.
- ♦ Nu desfaceți încărcătorul.
- ♦ Nu perforați încărcătorul.
- ♦ Aparatul/unealta/acumulatorul trebuie să fie poziționat(ă) într-o zonă bine ventilată în timpul încărcării.



Încărcătorul este destinat exclusiv pentru utilizare în spații închise.



Citiți manualul de instrucțiuni înainte de utilizare.

## Siguranța electrică



Acest încărcător prezintă izolare dublă; prin urmare, nu este necesară împământarea.

Verificați întotdeauna ca tensiunea de alimentare să corespundă tensiunii de pe plăcuța cu specificații.

Nu încercați niciodată să înlocuiți unitatea de încărcare cu o priză normală de alimentare.

- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de producător sau de către un Centru de Service Stanley STANLEY FATMAX autorizat pentru a evita pericolul.

## Descriere

Această unealtă dispune de unele sau de toate caracteristicile următoare.

1. Casetă comutator pornire/ oprire
2. Buton pornire/oprire
3. Cheie de siguranță
4. Mâner
5. Mâner pivotant
6. Dispozitive de blocare a mânerului
7. Brățări mâner
8. Orificii pentru depozitarea mânerului
9. Capac port acumulator
10. Manetă de reglare înălțime tăiere
11. Capac ușă posterioară
12. Sac de colectare a ierbii
13. Mâner sac de colectare a ierbii
14. Mâner autopropulsie
15. Manetă de viteză cu acționare automată

## Procedura de încărcare

Încărcătoarele STANLEY FATMAX sunt concepute pentru a încărca acumulatorii STANLEY FATMAX.

- Conectați încărcătorul la o priză corespunzătoare înainte de a introduce acumulatorul.
- Introduceți acumulatorul în încărcător.



LED-ul verde va clipi indicând faptul că acumulatorul se încarcă



Finalizarea încărcării este indicată de LED-ul verde care va rămâne aprins continuu. Acumulatorul este complet încărcat și poate fi utilizat imediat sau poate fi lăsat în încărcător

**Avertisment!** Reîncărcați acumulatorii descărcați cât mai curând posibil după utilizare, în caz contrar durata de viață a acumulatorului poate fi mult diminuată.

## Codurile de eroare ale încărcătorului

Acest încărcător este conceput pentru a detecta anumite probleme care pot apărea cu acumulatorii sau sursa de alimentare.

Problemele sunt indicate printr-un LED intermitent în diferite modele.

## Acumulator defect



Încărcătorul poate detecta un acumulator slab sau deteriorat.

LED-ul roșu se aprinde intermitent în modelul indicat pe etichetă. Dacă identificați acest model, nu continuați să încărcați acumulatorul.

Returnați-l la un centru de service sau un centru de colectare pentru reciclare

## Decalaj acumulator fierbinte/rece



Atunci când încărcătorul detectează prezența unui acumulator prea fierbinte sau prea rece, acesta pornește automat un decalaj pentru acumulatorul fierbinte/rece, suspendând încărcarea până când acumulatorul ajunge la o temperatură normală.

În acest caz, încărcătorul comută automat în modul de încărcare. Această funcție asigură o durată maximă de viață a acumulatorului. LED-ul roșu se aprinde intermitent în modelul indicat pe etichetă atunci când este detectat decalajul de acumulator rece/cald.

## Observații importante cu privire la încărcare

- Cea mai lungă durată de viață și cea mai bună performanță pot fi obținute în cazul în care acumulatorul este încărcat atunci când temperatura aerului este cuprinsă între 60°F și 80°F (16° - 27°C).
- Nu încărcați acumulatorul la o temperatură a aerului sub +4,5 °C (+40 °F) sau peste +40,5 °C (+105 °F).

Acest lucru este important și va preveni deteriorarea gravă a acumulatorului.

- ◆ Încărcătorul și acumulatorul pot deveni calde la atingere în timpul încărcării. Acest lucru este normal și nu indică existența vreunei probleme.  
Pentru a facilita răcirea acumulatorului după utilizare, evitați introducerea încărcătorului sau a acumulatorului într-un mediu cald, cum ar fi într-un depozit metalic sau o remorcă neacoperită.
- ◆ În cazul în care acumulatorul nu se încarcă în mod corespunzător:
  - ◆ Verificați funcționarea prizei prin conectarea la o lampă sau la alte aparate
  - ◆ Verificați pentru a vedea dacă priza este conectată la un comutator de lumină care oprește alimentarea atunci când opriți luminile.
  - ◆ Mutați încărcătorul și acumulatorul într-o locație în care temperatura aerului din jur să fie aproximativ 60°F - 80°F (16° - 27°C).
  - ◆ Dacă problemele de încărcare persistă, duceți unealta, acumulatorul și încărcătorul la centrul de service local.
- ◆ Acumulatorul trebuie să fie reîncărcat atunci când nu reușește să furnizeze putere suficientă în cazul lucrărilor efectuate cu ușurință anterior. **NU CONTINUAȚI SĂ UTILIZAȚI UNEALTA ÎN ACESTE CONDIȚII.** Respectați procedura de încărcare. Ați putea, de asemenea, încărca un acumulator utilizat parțial ori de câte ori doriți, fără efecte adverse asupra acumulatorului.
- ◆ Materialele străine conductibile precum, fără a se limita însă la, lână metalică, folie de aluminiu sau orice depunere de particule metalice trebuie ținute la distanță de compartimentele încărcătorului. Deconectați întotdeauna încărcătorul de la sursa de alimentare atunci când nu există acumulator în compartiment. Deconectați încărcătorul înainte de a încerca să îl curățați.
- ◆ Nu înghețați sau nu scufundați în apă sau alte lichide.

**Avertisment!** Nu lăsați niciun lichid să pătrundă în interiorul încărcătorului.

Nu încercați **NICIODATĂ** să deschideți pachetul de acumulatori sub niciun motiv. În cazul în care carcasa de plastic de a pachetului de acumulatori se sparge sau prezintă fisuri, duceți-l în centru de service pentru reciclare.

### Indicatorul nivelului de încărcare a acumulatorului

Acumulatorul este echipat cu un indicator al nivelului de încărcare. Acesta poate fi utilizat pentru a arăta nivelul de încărcare al acumulatorului în timp ce este în mașina pentru tuns iarba și în timpul încărcării. Acesta nu indică funcționalitatea unelei și poate diferi în funcție de componentele produsului, temperatură și aplicația utilizatorului final.

### Verificarea nivelului de încărcare:

- ◆ Apăsăți butonul indicatorului nivelului de încărcare (A1).
- ◆ Cele trei LED-uri (A2) se vor aprinde, indicând procentul de încărcare al acumulatorului. Consultați graficul din figura A.
- ◆ În cazul în care LED-ul nu se aprinde, încărcați acumulatorul.

### Instalarea și demontarea acumulatorului

**Avertisment!** Asigurați-vă că Cheia de siguranță este îndepărtată pentru a preveni activarea înainte de montarea sau demontarea acumulatorului.

### Pentru a instala acumulatorul:

- ◆ Ridicați capacul portului pentru acumulator (9) pentru a expune portul pentru acumulator (19).
- ◆ Glisați bateria (20) în portul acumulatorului până când aceasta este complet așezată și un clic se aude. Asigurați-vă că acumulatorul este complet așezat și pe deplin fixat în poziție. Repetați procesul pentru al doilea port pentru acumulator.
- ◆ Închideți capacul compartimentului pentru acumulator. Asigurați-vă că capacul este complet fixat înainte de a începe tăierea.

### Pentru a scoate acumulatorul:

- ◆ Deschideți capacul portului pentru acumulator (9) conform descrierii de mai sus.
- ◆ Apăsăți butonul de eliberare a acumulatorului (21) și trageți acumulatorul din unealtă.

### Reglarea înălțimii mânerului (Fig. A)

Mașina de tuns iarba este expediată în modul de depozitare. Va fi necesar să reglați mânerul în poziția de lucru înainte de a continua.

- ◆ Pentru a debloca mânerul din poziția de depozitare, rotiți cele două butoane de blocare a mânerului cu un sfert de tură. Butoanele de blocare a mânerului sunt situate pe ambele părți ale mânerului.
- ◆ Ridicați mânerul în poziția de funcționare. Aveți grijă să nu ciupiți sau să tensionați cablul.
- ◆ Răsuciți butoanele de blocare a mânerului cu un sfert de tură, fixând mânerul în poziție.

### Sacul de colectare a ierbii (Fig. B)

**Avertisment!** Opriți unitatea și scoateți cheia de siguranță și bateriile.

- ◆ Pentru a o atașa, ridicați capacul ușii din spate (11) și așezați sacul de colectare a ierbii (12) pe mașina de tuns iarba astfel încât urechile sacului (16) să alunece în fantele sacului (17). Apoi, coborâți capacul ușii din spate pe sac.

- ◆ Pentru a o îndepărta, ridicăți capacul ușii din spate și scoateți sacul de colectare a ierbii de pe mașina de tuns iarba, glisându-l de pe fante.  
Apoi, coborâți capacul ușii din spate astfel încât să acopere complet deschiderea din spate.

### Mulcirea

**Avertisment!** Opriti unitatea și scoateți cheia de siguranță și bateriile.

- ◆ Pentru a folosi mașina de tuns iarba în modul de mulcire, scoateți sacul de colectare a ierbii (12).
- ◆ Asigurați-vă că capacul ușii din spate (11) este închis.

### Reglarea înălțimii mașinii de tuns iarba (Fig. C)

Înălțimea de tăiere se reglează cu ajutorul manetei de reglare a înălțimii (18).

**Observație:** Dacă nu sunteți sigur de înălțimea de tăiere, începeți tunderea cu maneta de reglare a înălțimii de tăiere poziționată spre spate.

### Pentru a seta înălțimea de tăiere

- ◆ Trageți maneta de reglare a înălțimii de tăiere din cancelura de blocare (18).
- ◆ Mișcați maneta spre partea posterioară a aparatului pentru a crește înălțimea de tăiere.
- ◆ Mișcați maneta spre partea frontală a aparatului pentru a reduce înălțimea de tăiere.
- ◆ Împingeți maneta de reglare a înălțimii în una din cele poziții.

### Operarea

**Avertisment!** Pentru a reduce riscul de vătămări personale grave, opriti unealta și scoateți cheia de siguranță și acumulatorul înainte de a efectua orice reglaje sau de a scoate/instala atașamente sau accesorii.

### Cheia de siguranță (Fig. E)

**Avertisment!** Lamă mobilă ascuțită. Pentru a preveni pomirea accidentală sau utilizarea neautorizată a mașinii de tuns iarba fără fir, o cheie de siguranță detașabilă (3) a fost prevăzută la mașina de tuns iarba. Mașina de tuns iarba va fi complet dezactivată atunci când cheia de siguranță a fost scoasă din mașină. Pentru a preveni vătămarea gravă, opriti unitatea și scoateți cheia de siguranță și acumulatorii atunci când lăsați mașina nesupravegheată sau când o încărcăți, reparați, transportați, ridicați sau depozitați.

### Pornirea mașinii de tuns iarba (Fig. F)

**Avertisment!** Lamă mobilă ascuțită. Nu încercați niciodată să modificați funcționarea acestei casete pentru întrerupător și a cheii de siguranță deoarece ar putea rezulta vătămări grave.

**Observație:** Mașina pentru tuns iarba este operațională atunci când acumulatorii și cheia de siguranță sunt instalate.

- ◆ Instalați pachetele de baterii (19) în mașina de tuns iarba, așa cum este descris în Instalarea și scoaterea pachetelor de baterii.
- ◆ Introduceți complet cheia de siguranță (3) în portul cheii. Mașina de tuns iarba este acum operațională.
- ◆ Pentru a acționa mașina de tuns iarba, apăsați și mențineți apăsat butonul PORNIT-OPRIT (2) de pe cutia de comutare PORNIT-OPRIT 1, apoi trageți mânerul de cauciune 5 spre mânerul principal 4.

**Observație:** Odată ce mașina de tuns iarba pornește, puteți elibera butonul PORNIT-OPRIT, dar trebuie să continuați să țineți mânerul de cauciune de mânerul principal pentru ca mașina de tuns iarba să funcționeze.

- ◆ Pentru a OPRII mașina de tuns iarba, eliberați mânerul pivotant.

**Avertisment!** Nu încercați niciodată să blocați un comutatorul sau mânerul pivotant în poziția pornit.

**Observație:** Atunci când mânerul pivotant a revenit în poziția inițială, se va activa „mecanismul de frânare automată”.

Motorul este frânat și lama mașinii de tuns iarba se va opri din rotație în trei secunde sau mai puțin. Dacă lama mașinii de tuns iarba se rotește mai mult de trei secunde, nu mai utilizați mașina de tuns iarba și trimiteți-o la service.

### Sistem de acționare automată cu viteză variabilă (Fig. G)

**Avertisment!** Lamă mobilă ascuțită. Nu încercați niciodată să eliminați funcționarea cutiei de comutare, a sistemului de autopropulsie sau a sistemului de chei de siguranță, deoarece s-ar putea produce vătămări grave.

Mașina dvs. de tuns iarba este echipată cu un sistem de acționare automată cu viteză variabilă. Acest sistem este dependent de comutatorul PORNIT-OPRIT al lamei. Poate fi folosit doar cu lama în rotație.

- ◆ Urmați instrucțiunile de pornire a mașinii de tuns iarba.
- ◆ Pentru a porni autopropulsarea, țineți cu o mână mânerul de fixare (5) în poziție pe mânerul principal (4).
- ◆ Țineți mânerul pentru autopropulsie (14) în poziție față de mânerul principal pentru a activa modul de autopropulsie.
- ◆ Glisați maneta de viteză a pentru autopropulsie (15) înainte pentru a crește viteza sau înapoi pentru a o reduce.
- ◆ Pentru a opri autopropulsarea, eliberați mânerul de cauciune pentru autopropulsare.

**Observație:** Când opriti autopropulsia, de exemplu la sfârșitul unui rând, roțile se pot bloca temporar dacă trageți mașina de tuns iarba înapoi. Pur și simplu împingeți ușor înainte și apoi deplasați mașina de tuns iarba după cum este necesar.

**Observație:** În timpul tăierii, uneori poate fi mai ușor să manevrați în jurul unui obiect, cum ar fi un copac sau plante, cu autopropulsorul oprit. Mașina de tuns iarba poate fi utilizată cu ușurință fără tracțiune automată.



Viteză mică



Viteză rapidă

### Supraîncărcarea mașinii de tuns iarba

Pentru a preveni deteriorarea din cauza supraîncărcării, nu încercați să tăiați prea multă iarbă la un moment dat. Încetiniți ritmul de tăiere sau ridicați înălțimea de tăiere.

### Sfaturi pentru tuns iarba

**Avertisment!** Inspectați întotdeauna zona în care va fi folosită mașina de tuns iarba și eliminați toate pietrele, bețele, sămele, oasele și alte reziduuri ce ar putea fi proiectate de lama rotativă.

**Avertisment!** Tundeți transversal gazonul pe pante, niciodată în sus și în jos.

Fiți deosebit de atenți atunci când schimbați direcția în pantă. Nu tundeți pante prea abrupte (mai mari de 15°).

Păstrați întotdeauna o bună stabilitate.

- Eliberați mânerul pivotant (5) pentru a „OPRI” mașina de tuns iarba atunci când traversați zone acoperite cu pietriș (pietrele pot fi proiectate de lama rotativă).
- Setati mașina de tuns iarba la cea mai ridicată înălțime de tăiere atunci când lucrați pe teren denivelat sau buruieni înalte. Eliminarea unei cantități prea mari de iarbă dintr-o dată poate cauza suprasolicitarea motorului și la oprire.
- Dacă sacul pentru iarbă (12) este utilizat în timpul sezonului în care iarba crește rapid, iarba va avea tendința să se acumuleze la deschiderea de evacuare. Eliberați mânerul pivotant pentru a opri mașina de tuns iarba și scoateți cheia de siguranță (3) și acumulatorii (19). Scoateți sacul și scuturați iarba înspre fundul sacului. De asemenea, curățați iarba sau alte resturi din jurul deschiderii de evacuare. Puneți la loc sacul de colectare a ierbii.
- Dacă mașina de tuns iarba începe să vibreze anormal, eliberați mânerul culisant pentru a opri mașina, scoateți cheia de siguranță și acumulatorii. Verificați imediat pentru a identifica cauza. Vibrația reprezintă un semn de avertizare pentru o posibilă problemă. Nu operați mașina de tuns iarba până când nu se efectuează o verificare de service.
- Pentru cele mai bune rezultate de tăiere, păstrați lama ascuțită și echilibrată.

- Inspectați și curățați cu rigurozitate mașina de tuns iarba după fiecare utilizare deoarece o punte în care s-a acumulat iarbă îi va reduce performanța.
- Eliberați întotdeauna mânerul pivotant pentru a opri mașina de tuns iarba, scoateți cheia de siguranță și bateriile atunci când o lăsați nesupravegheată, chiar și pentru o perioadă scurtă de timp.

### Următoarele sugestii vă vor ajuta să obțineți o durată de viață optimă pentru mașina dvs. de tuns iarba cu acumulator:

- Încetiniți în zonele în care iarba este deosebit de lungă sau deasă.
- Evitați tunderea ierbii, atunci când iarba este udă de la ploaie sau roua îmbibată.
- Tundeți frecvent iarba, mai ales în perioadele de creștere.

**Observație:** Se recomandă ca pachetele de baterii să fie reîncărcate după utilizare pentru a prelungi durata de viață a acestora. Încărcarea frecventă nu va afecta acumulatorul și va asigura că acesta este complet încărcat și gata de utilizare pentru data viitoare. Depozitarea acumulatorului încărcat incomplet se va scurta durata de viață.

### Depozitarea (Fig. A)

**Avertisment!** Lama rotativă poate cauza vătămări grave. Eliberați mânerul pivotant pentru a opri mașina de tuns iarba și scoateți cheia de siguranță și acumulatorii înainte de a ridica, transporta sau depozita mașina. Depozitați într-un spațiu uscat.

**Avertisment!** Vărf ascuțit. Pentru a evita prinderea, țineți degetele departe de zona din jurul brățărilor mânerelor atunci când rabatați mânerele.

Mânerul de mașina de tuns iarba poate fi ușor rabatat pentru depozitarea rapidă și ușoară.

- Răsuciți butoanele de blocare a mânerului (6) cu un sfert de tură.
- Rotiți mânerul spre partea din față a mașinii de tuns iarba. Aveți grijă să nu ciupiți sau să tensionați cablul.
- Răsuciți butoanele de blocare (6) a mânerului cu un sfert de tură BLOCAT fixând mânerul în poziție.
- Mașina de tuns iarba poate fi depozitată în poziție verticală, cu sacul de colectare scos, sau în poziție plată pe roți.

### Montarea și demontarea lamei (Fig. H - J)

**Avertisment!** Risc de vătămare corporală. La reasamblarea sistemului de lamă, asigurați că fiecare piesă este reinstalată corect, așa cum este descris mai jos. Asamblare incorectă a lamei sau a altor părți ale sistemului de lamă poate cauza vătămări grave.

**Avertisment!** Pentru a reduce riscul de vătămări personale grave, opriți unealta, scoateți cheia de siguranță și îndepărtați acumulatorul înainte de a efectua orice reglaje sau de a scoate/instala atașamente sau accesorii. O pornire accidentală poate cauza vătămări corporale.

Lamele de schimb sunt disponibile la cel mai apropiat centru de service autorizat. Această mașină de tuns iarbă necesită o lamă de schimb STZMW351.

- ♦ Tăiați o bucată de lemn 2" × 4" (22) (aproximativ 610 mm) pentru a preveni rotirea lamei în timp ce îndepărtați șurubul (24).

**Avertisment!** Purtați mănuși și echipament adecvat de protecție pentru ochi. Răsturnați mașina de tuns iarba pe o parte. Fiți atenți la marginile ascuțite ale lamei.

- ♦ Poziționați lemnul și deșurubați șurubul lamei în sens invers acelor de ceasornic cu o cheie de 5/8" (23) (nu este inclusă), așa cum se arată în Fig. H.
- ♦ Îndepărtați placa de arc a șurubului lamei (25) și lama (26), așa cum se arată în Fig. I. Examinați toate piesele pentru a vedea dacă sunt deteriorate și înlocuiți-le dacă este necesar.
- ♦ Instalați lama ascuțită sau o lamă nouă pe umărul adaptorului de lamă (27), așa cum se arată în Fig. I. Lama are o tăietură în formă de aripă care trebuie să se potrivească și să se angajeze cu proiecția de aceeași formă de pe adaptorul de lamă.

**Observație:** Când înlocuiți lama ascuțită sau o lamă nouă pe umărul adaptorului de lamă, asigurați-vă că partea inferioară a lamei, așa cum este marcată BOTTOM, va fi orientată spre sol atunci când mașina de tuns iarba este adusă în poziția verticală normală.

- ♦ Instalați placa cu arc pe lamă. Asigurați-vă că aliniați protuberanțele de pe placa cu arc cu locașurile din lamă, rotindu-le împreună cu lama și placa cu arc, după cum este necesar.
- ♦ Poziționați o bucată de lemn pentru a împiedica lama să se rotească, așa cum se arată în Fig. J. Instalați șurubul lamei și strângeți bine lama cu o cheie de 5/8".

### Ascuțirea lamei

Păstrați lama ascuțită pentru a obține performanțe optime ale mașinii.

O lamă tocită nu tunde iarba în mod adecvat.

**Avertisment!** Folosiți mănuși și echipament de protecție adecvat pentru ochi atunci când scoateți, ascuțiți și montați lama. Asigurați-vă că cheia de siguranță și acumulatorii sunt scoși din unealtă.

Ascuțirea lamei de două ori pe parcursul sezonului pentru tuns iarba este suficientă în condiții normale. Nisipul face ca lama să se tocească repede. Dacă gazonul prezintă un sol nisipos, va fi necesară o ascuțire mai frecventă. Înlocuiți imediat lamele îndoite sau deteriorate.

### Atunci când ascuțiți lama:

- ♦ Asigurați-vă că rămâne echilibrată.
- ♦ Ascuțiți lama la unghiul original de tăiere.
- ♦ Ascuțiți marginile tăioase de pe ambele capete ale lamei, îndepărtând cantități egale de material de pe ambele capete.

### Pentru a ascuți lama în menghină (Fig. K)

- ♦ Asigurați-vă că mânerul pivotant este eliberat, lama s-a oprit, iar cheia de siguranță și acumulatorii sunt scoși din unealtă înainte de a scoate lama.
- ♦ Scoateți lama din mașina de tuns iarba. Consultați instrucțiunile pentru Montarea și demontarea lamei.
- ♦ Asigurați lama (26) în menghină (28).
- ♦ Purtați ochelari de protecție adecvați și mănuși și să fiți atenți să nu vă tăiați.
- ♦ Piliți cu atenție marginile de tăiere ale lamei cu o pilă fină (29) (nu este inclusă) sau cu o piatră de ascuțit (nu este inclusă), păstrând marginea originală de tăiere.
- ♦ Verificați echilibrarea lamei. Consultați instrucțiunile pentru Echilibrarea lamei.
- ♦ Puneți la loc lama pe mașina de tuns iarba și strângeți bine.

### Echilibrarea lamei (Fig. L)

Verificați echilibrul lamei (26) poziționând orificiul central al acesteia pe un cui sau pe o șurubelniță cu tijă rotundă, prinse orizontal într-o menghină (28). Dacă oricare dintre capetele lamei se rotește în jos, piliți de-a lungul muchiei ascuțite al capătului respectiv. Lama este echilibrată în mod corespunzător atunci când capătul rămâne pe poziție.

### Întreținerea

Unealta dvs. STANLEY FATMAX a fost concepută pentru a opera o perioadă îndelungată de timp, cu un nivel minim de întreținere.

Funcționarea satisfăcătoare continuă depinde de îngrijirea corespunzătoare a uneltei și de curățarea periodică.

Încărcătorul nu necesită nicio operație de întreținere în afara curățării periodice.

**Avertisment!** Scoateți acumulatorul înainte de efectuarea oricăror operații de întreținere asupra uneltei. Deconectați încărcătorul înainte de curățarea acestuia.

- ♦ Curățați în mod regulat fantele de ventilare de pe unealtă și încărcător, folosind o perie moale sau o cârpă uscată.
- ♦ Curățați în mod regulat carcasa motorului folosind o cârpă umedă.
- ♦ Nu utilizați nicio soluție de curățare abrazivă sau pe bază de solvenți.
- ♦ Deschideți în mod regulat mandrina și îndepărtați praful din interior.



## Protejarea mediului înconjurător



Colectarea selectivă. Produsele și acumulatorii marcați cu acest simbol nu trebuie să fie aruncați împreună cu gunoii menajer.

Produsele și acumulatorii conțin materiale care pot fi recuperate sau reciclate, reducând cererea de materii prime. Vă rugăm să reciclați produsele electrice și acumulatorii în conformitate cu prevederile locale. Mai multe informații sunt disponibile la [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

## Specificații tehnice

|                          |                   |            |
|--------------------------|-------------------|------------|
|                          |                   | SFMCWWS251 |
| Tensiune                 | V <sub>cc</sub>   | 2 × 18     |
| Turație în gol           | min <sup>-1</sup> | 2800       |
| Greutate                 | kg                | 20         |
| Lungime lamă             | mm                | 492        |
| Acumulator               |                   | SFMCB204   |
| Tensiune                 | V                 | 18         |
| Capacitate               | Ah                | 4,0        |
| Tip                      |                   | Tip 1      |
| Încărcător               |                   | SFMCB12    |
| Tensiune de intrare      | V <sub>ca</sub>   | 230        |
| Curent de ieșire         | A                 | 2,0        |
| Timp aprox. de încărcare | h                 | 2          |

Valoare ponderată vibrație mână-brăț: = < 2,5 m/s<sup>2</sup>, marjă (K) = 1,5 m/s<sup>2</sup>.

L<sub>PA</sub> (emisii presiune sonoră) 73 dB(A) marjă (K) = 3 dB(A)

## Declarația de conformitate CE DIRECTIVA PENTRU UTILAJE DIRECTIVA PRIVIND ZGOMOTUL EXTERIOR



Mașină pentru tuns iarba SFMCWWS251  
STANLEY FATMAX declară că aceste produse descrise în „Specificații tehnice” sunt conforme cu normele: 2006/42/CE, EN60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN60335-2-77:2010. 2000/14/CE, Mașină pentru tuns iarba, L < 50cm, Annex VI, DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart  
Locație Organism de certificare, Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum Germania  
Număr corp notificat: 0158

L<sub>WA</sub> (putere sonoră măsurată) 83 dB(A), marjă (K) = 0,9 dB(A),  
L<sub>WA</sub> (putere sonoră garantată) 88 dB(A).

Aceste produse sunt, de asemenea, conforme cu Directivele 2014/30/EU, 2011/65/EU.

Pentru informații suplimentare, vă rugăm să contactați STANLEY FATMAX la următoarea adresă sau să consultați coperta din partea din spate a manualului.

Subsemnatul este responsabil pentru întocmirea dosarului tehnic și face această declarație în numele STANLEY FATMAX.

*Patrick Diepenbach*

Patrick Diepenbach  
Director general, Benelux  
STANLEY FATMAX,  
Egide Walschaertsstraat 14-18  
2800 Mechelen, Belgia  
2021-10-30

## Declarație de conformitate Regulamentul privind furnizarea de mașini (Siguranța) 2008



Mașină pentru tuns iarba SFMCWWS251  
STANLEY FATMAX declară că aceste produse descrise în „Specificații tehnice” sunt conforme cu normele: Regulamentul privind furnizarea de echipamente tehnologice (siguranță), 2008, S.I. 2008/1597 (cu modificările ulterioare), EN60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN60335-2-77:2010.

Regulamentul privind emisiile de zgomot în mediu de către echipamente pentru utilizare în aer liber 2001. S.I. 2001/1701 (conform amendamentelor), Planul 9.

Intertek Testing & Certification Ltd  
Academy Place94, 1-9 Brook Street, Brentwood, Essex,  
CM145NQ Marea Britanie  
Număr corp aprobat: 0359

L<sub>WA</sub> (putere sonoră măsurată) 83 dB(A), marjă (K) = 0,9 dB(A),  
L<sub>WA</sub> (putere sonoră garantată) 88 dB(A).

De asemenea, aceste produse sunt conforme cu următoarele reglementări din Regatul Unit:

Regulamente de compatibilitate electromagnetică, 2016, S.I.2016/1091 (cu modificările ulterioare).

## ROMÂNĂ

Restricția utilizării anumitor substanțe periculoase în  
Regulamentele pentru echipamentele electrice și electronice  
2012, S.I. 2012/3032 (cu modificările ulterioare).

Pentru informații suplimentare, vă rugăm să contactați  
STANLEY FATMAX la următoarea adresă sau să consultați  
coperta din partea din spate a manualului.

Subsemnatul este responsabil pentru întocmirea dosarului  
tehnic și face această declarație în numele STANLEY  
FATMAX.



Paul Featherstone  
Director de produs - Grup de produse în aer liber  
STANLEY FATMAX UK,  
270 Bath Road, Slough  
Berkshire, SL1 4DX  
Anglia  
2021-10-30

### Garanție

Stanley Fat Max are încredere în calitatea produselor sale și  
le oferă clienților o garanție de 12 luni de la data achiziției.  
Această garanție completează și nu prejudiciază în niciun fel  
drepturile dumneavoastră legale. Garanția este valabilă pe  
teritoriile Statelor Membre ale Uniunii Europene și în Zona  
Europeană de Comerț Liber.

Pentru a revendica garanția, cererea trebuie să fie în  
conformitate cu Termenii și condițiile Stanley Fat Max și  
clientul va trebui să prezinte dovada de cumpărare la vânzător  
sau la un agent de reparații autorizat.

Termenii și condițiile garanției Stanley Fat Max de 1 an și  
localizarea celui mai apropiat agent de reparații autorizat pot  
fi obținute de pe Internet la [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com), sau contactând  
biroul Stanley Fat Max la adresa indicată în prezentul manual.

Vă rugăm să vizitați site-ul nostru [www.stanley.eu/3](http://www.stanley.eu/3) pentru  
a înregistra noul produs Stanley Fat Max și pentru a fi informat  
cu privire la produsele noi și ofertele speciale.

# STANLEY®

## FATMAX®

Stanley Black & Decker Romania SRL  
Phoenicia Business Center  
Strada Turturelelor Nr. 11A, Etaj 4  
Module 12-15, Sect. 3, Bucuresti  
Tel: +4021.320.61.05  
Fax: +4037.225.36.84  
Email: Office.Bucharest@sbdinc.com

### Garanție legală de conformitate<sup>1</sup> pentru produsele Stanley Black & Decker

Produs: .....

Cod: .....

Serie mașină: ..... / .....

Serie acumulatori: ..... / .....

Serie stație încărcare: .....

Distribuitorul (vânzător autorizat/magazin)/adresă, tel., fax: .....

.....

Cumpărător: .....

Produs cumpărat cu factură / bon nr.: .....

Data: .....

Cumpărătorul a fost informat asupra caracteristicilor și a domeniului de utilizare ale produsului. S-a efectuat proba de funcționare a produsului, a fost instruit cumpărătorul cu privire la modul de funcționare și normele de siguranță a muncii, s-a predat produsul împreună cu accesoriile în perfectă stare de funcționare, s-au predat instrucțiunile în limba română privind transportul, depozitarea, utilizarea și întreținerea. S-a verificat corectitudinea datelor înscrise în garanția legală de conformitate („Documentul”).

### Condițiile de garanție de mai jos fac parte din prezentul document și au fost luate la cunoștință de către Cumpărător.

Persoana care aduce produsul și prezintă actele de proprietate Documentul și factura sau bonul fiscal în original sau în copie este considerată împuternicită să reprezinte proprietarul în relația cu distribuitorul (vânzătorul) autorizat.

Conform prevederilor legale<sup>2</sup>, consumatorii (definiți drept orice persoană fizică sau grup de persoane fizice constituite în asociații, care acționează în scopuri din afara activității sale comerciale, industriale sau de producție, artistice ori liberale), au următoarele drepturi cu privire la orice neconformitate care există la momentul livrării produsului și care este constatată într-un termen de **doi ani** de la această dată:

- Să ceară repararea produsului sau înlocuirea acestuia, fără plată, într-o perioadă de timp rezonabilă ce nu poate depăși 15 zile calendaristice de la data la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa conformității și fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator, ținând seama de natura produselor și de scopul pentru care consumatorul a solicitat produsele în cauză.

Consumatorul nu va putea opta între reparație și înlocuire dacă măsura corectivă aleasă este imposibilă (dacă nu se pot asigura produse identice pentru înlocuire) sau dacă, în comparație cu cealaltă măsură corectivă disponibilă, ar fi disproporționată și ar impune costuri nerezonabile vânzătorului, luând în considerare toate circumstanțele (inclusiv valoarea produselor în cazul în care nu ar fi existat neconformitatea, gravitatea neconformității sau dacă măsura corectivă alternativă ar putea fi executată fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator). De asemenea, vânzătorul poate refuza să aducă în conformitate produsele dacă reparația sau înlocuirea este imposibilă sau i-ar impune costuri care ar fi disproporționate, luând în considerare toate circumstanțele, precum cele descrise anterior;

În cazul în care neconformitatea este remediată prin reparație, termenul de doi ani menționat mai sus se prelungește cu timpul de nefuncționare a produsului, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate până la predarea efectivă a produsului în stare de utilizare normală către consumator. În cazul în care neconformitatea este remediată prin înlocuire, pentru produsele care înlocuiesc produsele neconforme, un nou termen de doi ani începe să curgă de la data înlocuirii.

- **Să ceară reducerea corespunzătoare a prețului sau rezoluțiunea contractului**, în cazul în care nu beneficiază de repararea sau înlocuirea produsului sau măsurile reparatorii nu au fost luate într-o perioadă rezonabilă, întrucât:
  - a) vânzătorul nu a finalizat reparația sau înlocuirea produselor ori a refuzat să aducă în conformitate produsele, motivând că reparația sau înlocuirea este imposibilă ori i-ar impune costuri disproporționate,
  - b) în pofida eforturilor vânzătorului de a o remedia, în continuare se constată o neconformitate,

<sup>1</sup> Garanția legală de conformitate reprezintă protecția juridică a consumatorului rezultată prin efectul legii în raport cu lipsa de conformitate, reprezentând obligația legală a vânzătorului față de consumator ca, fără solicitarea unor costuri suplimentare, să aducă produsul la conformitate, incluzând restituirea prețului plătit de consumator, repararea sau înlocuirea produsului, dacă acesta nu corespunde condițiilor enunțate în declarațiile referitoare la garanție sau în publicitatea aferentă

<sup>2</sup> Ordonanța de Urgență nr. 140/2021 privind anumite aspecte referitoare la contractele de vânzare de bunuri; Ordonanța Guvernului nr. 21/1992 privind protecția consumatorilor.

- c) neconformitatea este de o asemenea gravitate încât justifică o reducere de preț sau dreptul la încetarea imediată a contractului de vânzare, sau
- d) vânzătorul a declarat că nu va aduce produsele în conformitate într-un termen rezonabil sau fără inconveniente semnificative pentru consumator ori acest lucru reiese clar din circumstanțele cazului.

Rezoluțiunea nu este posibilă dacă lipsa conformității este minoră. Reducerea de preț va fi proporțională cu diminuarea valorii produselor, în comparație cu valoarea pe care produsele ar avea-o dacă ar fi în conformitate.

Consumatorii pot să opteze pentru o anumită măsură corectivă din cele enumerate mai sus în cazul în care neconformitatea produselor este constatată la scurt timp după livrare, fără a depăși 30 de zile calendaristice.

După expirarea termenului de doi ani menționat mai sus, consumatorii pot pretinde remedierea sau înlocuirea produselor care nu pot fi folosite în scopul pentru care au fost realizate ca urmare a unor vicii ascunse apărute în cadrul duratei medii de utilizare, în condițiile legii.

Până la proba contrară, lipsa de conformitate apărută în termen de un an de la livrarea produsului se prezumă că a existat la momentul livrării acestuia, cu excepția cazurilor în care prezumția este incompatibilă cu natura produsului sau a lipsei de conformitate.

Durata medie de utilizare a produselor de 6 (șase) ani de la data achiziției.

Piese de schimb înlocuite la produs beneficiază de garanție numai în cazul în care acestea au fost montate într-un centru autorizat de întreținere și reparații.

În cadrul termenului de garanție, vânzătorul suportă toate costurile privind repararea sau înlocuirea pieselor de schimb executate defecte. Pentru lucrările de reparație executate se acordă garanție. Garanția nu se extinde asupra accesoriilor consumabilelor (precum baterii, furtunuri, curele, perii colectoare, lanțuri, cuțite, lance, pistol, cap prindere lamă, role ghidaj, cablu alimentare, întinzător lanț, bujii, ulei, filtre aer și benzină) care intră în componența produsului, cu excepția cazului în care acestea prezintă vicii ascunse.

**Produsele din gamele Black & Decker și Stanley FatMax sunt de uz gospodăresc (bricolaj) și nu sunt destinate uzului profesional, prestării de servicii sau lucrări către terți.**

Adăugați ulei la generatoarele **Black & Decker**. Verificați periodic nivelul de ulei al generatoarelor și compresoarelor. Este interzisă utilizarea generatoarelor pentru invertoare sau aparate de sudură.

**Situații excluse de la aplicarea garanției legale de conformitate:**

1. Nerespectarea de către consumator a condițiilor de transport, manipulare, instalare, depozitare, utilizare (inclusiv scopul utilizării) și întreținere precizate în instrucțiunile ce însoțesc produsul.
2. Defectele care au apărut ca urmare a utilizării unor accesorii ori consumabile care nu sunt originale Stanley

Black & Decker Romania ori care nu sunt compatibile cu produsul.

3. Defecțiunilor cauzate de necunoașterea omitearea sau neglijarea luării măsurilor de siguranță în utilizarea produselor de către consumator, ori accidentelor cauzate din aceste motive.

În cazul în care constatați deteriorări (lovituri/defecte) la produsele Stanley Black & Decker Romania, vă rugăm să vă adresați celui mai apropiat centru service autorizat menționat la adresa web-site-ului [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com) ori vânzătorului.

**Garanția de durabilitate oferită de Stanley Black & Decker**

În eventualitatea puțin probabilă ca scula dvs. electrică să se defecteze din cauza materialelor de fabricație în mai puțin de un an de la cumpărare, Stanley Black & Decker Romania SRL cu sediul în București, Strada Turturelelor Nr. 11A, Bloc Phoenicia Business Center, București, Sector 3, vă garantează că va repara sau va înlocui piesa defectă complet gratuit, sau - la discreția noastră - vom înlocui întreaga sculă electrică gratuit.

Utilizatorii MyDeWALT și My STANLEY care își înregistrează în cel mult 28 de zile de la cumpărare produsele eligibile conform termenilor și condițiilor DEWALT și STANLEY pe platformele destinate (<http://www.dewalt.ro/3/>, respectiv, <https://www.stanleyworks.ro/warranty>) pot extinde gratuit garanția de durabilitate acordată de Stanley Black & Decker până la trei ani.

Pentru a beneficia de această garanție este necesară prezentarea dovezii cumpărării, certificatul de garanție și imprimarea certificatului de garanție extinsă celui mai apropiat centru service autorizat menționat la adresa web-site-ului [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com) ori vânzătorului.

Unele produse sunt excluse de la posibilitatea extinderii garanției de durabilitate acordate de Stanley Black & Decker până la 3 ani. Aceste produse sunt enumerate în Termenii și Condițiile DeWALT și Stanley la adresa <https://www.dewalt.ro/3/warrantystatement/>.

Prezenta garanție de conformitate se completează cu Termenii și Condițiile DeWALT și Stanley, care pot fi accesați la acest link: <https://www.dewalt.ro/3/warrantystatement/>.

**Prezenta garanție de durabilitate oferită de Stanley Black & Decker, în calitate de producător al bunurilor, nu afectează drepturile pe care dvs. le aveți împotriva vânzătorului în temeiul garanției legale de conformitate, astfel cum sunt acestea detaliate mai sus.**

**Garanția acordată persoanelor juridice**

În cazul persoanelor juridice termenul de garanție aplicabil este de un an de la data achiziției. Acest termen de garanție este aplicabil tuturor produselor Stanley Black & Decker Romania, respectiv atât produselor pentru uz profesional cât și celor pentru uz gospodăresc (bricolaj).

În cadrul acestui termen, cumpărătorul persoană juridică poate solicita înlocuirea sau repararea produsului.

Situațiile care duc la pierderea garanției legale de conformitate, descrise mai sus, sunt aplicabile și în cazul garanției acordate persoanelor juridice.

## REPARAȚII ÎN PERIOADA DE GARANȚIE

|  |                                |             |
|--|--------------------------------|-------------|
| Data intrării:   | Data reparației:               | Defecțiune: |
| Comandă reparație:   | Data predării:                 |             |
| <i>Clientul confirmă prin semnătură executarea gratuită a reparației în garanție și primirea produsului reparat.</i> |                                |             |
| Semnătură client:  | Semnătură și ștampilă service: |             |
| Data intrării:   | Data reparației:               | Defecțiune: |
| Comandă reparație:   | Data predării:                 |             |
| <i>Clientul confirmă prin semnătură executarea gratuită a reparației în garanție și primirea produsului reparat.</i> |                                |             |
| Semnătură client:  | Semnătură și ștampilă service: |             |
| Data intrării:   | Data reparației:               | Defecțiune: |
| Comandă reparație:   | Data predării:                 |             |
| <i>Clientul confirmă prin semnătură executarea gratuită a reparației în garanție și primirea produsului reparat.</i> |                                |             |
| Semnătură client:  | Semnătură și ștampilă service: |             |

**LISTA CENTRELOR SERVICE AUTORIZATE**

| Nr. | Oras      | Agent Service         | Adresa                                    | Email                    | Telefon                            | Fax             |
|-----|-----------|-----------------------|---|--------------------------|------------------------------------|-----------------|
| 1   | Bucuresti | YALCO ROMANIA SRL     | Sos. Pipera nr.48 ,020112                 | service@yalco.ro         | +4021 232 31 47<br>+4021 232 31 49 | +4021 232 31 76 |
| 2   | Bucuresti | Edelweiss Grup SRL    | Str. Drumul Osiei nr. 76 62395            | service@edelweissgrup.ro | +4021 319 13 13                    | +4021 319 13 14 |
| 3   | Ploiesti  | METATOOLS SRL         | Str. Poligonului Nr. 2 100070             | service@Metatools.ro     | +40374 473 034<br>+40747 118 112   | +40244 406 698  |
| 4   | Bacau     | PARTENER SRL          | Calea Moiesti nr. 34 600281               | service@partner.ro       | +4023 451 03 77                    | +40234 510 955  |
| 5   | Cluj      | EPINVEST S.R.L.       | Stra. Avram Iancului Nr. 502-504 407280   | service@epinvest.ro      | +40745 637 949                     | +40264 594 565  |
| 6   | Baia Mare | PRO TOOLS S.R.L.      | Str. Iuliu Maniu, Nr. 28 430131           | office@protools.ro       | +40262 218 794                     | +40262 276 535  |
| 7   | Constanta | TRITON SRL            | B-dul Aurel Vlaicu, Nr. 217               | office@triton.com.ro     | +4037 048 41 55                    | +4037 048 41 18 |
| 8   | Tulcea    | ABC International SRL | Str. Babadag, Nr. 5, Bl. 1, Sc. A, Parter | service@unelte.com.ro    | +40240 518 260                     | +40240 517 669  |
| 9   | Bucuresti | ADN COM AUTOSERV      | STR MARGEANULUI 107A 051044               | service@adn-facom.ro     | +4021 420 21 44                    | +40766 078532   |